

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono  
n.º 32.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franquos  
concertado

Teruel.—Sábado 24 de Febrero de 1917

Num. 7044

**Dr. José Teresa Bedera**  
Director y Cirujano  
del Hospital Provincial  
Consulta de noche y media a una  
S. Francisco, 5, 1.º Izqda.—**TERUEL**

**Fidel Bonilla Sol**  
CORREDOR DE COMERCIO

**La emigración y la crisis**

Buenos patriotas compatriotas que en la Argentina residen y que de continuo, o ha conducido, avisan a nuestros emigrantes de los peligros que ahora lleva consigo la emigración a dicha república, nos envían el siguiente artículo, publicado en el importante periódico *La Nación*, de Buenos Aires, expresivo dicho trabajo del noble criterio nacional que impera en dicho asunto.

El ministerio de estado español dió publicidad recientemente en un informe del Embajador en Buenos Aires que indicaba la conveniencia de suspender la venida de trabajadores a la república mientras subsistiesen las dificultades de la situación actual.

Con este motivo se ha hablado aquí y allá de las condiciones que ofrece el país para asegurar una ocupación retributiva a los obreros procedentes del extranjero. El concepto de los tiempos normales, que asigna a la república un puesto de primera línea por su capacidad de asimilación, predomina en muchos espíritus, no obstante las circunstancias accidentales que perturban el régimen del trabajo. Se discute si conviene o no estimular la inmigración y no faltan quienes interpretan con una actitud inamistosa para el país cualquier propaganda que tienda a contenerla.

Si nos atenemos a las cifras escueltas de nuestros índices demográficos, habremos de reconocer necesariamente que ningún aporte de trabajadores será excesivo durante muchos años. La falta de población aparece como un factor primordial en el fondo de todos nuestros grandes problemas. Concurrir a remediarla es una obra patriótica, porque sólo por ese camino podemos robustecer las energías del país en grado suficiente para extraer el rendimiento debido a sus elementos de progreso.

Ello no implica, sin embargo, la conveniencia de mantener una corriente inmigratoria continua y copiosa, sino tomar en consideración las alternativas de la economía nacional en las distintas manifestaciones de su actividad. Para que el crecimiento de la población resulte benéfico es necesario graduarlo con prudencia, de modo que pueda adaptarse a las necesidades de la producción y contribuir eficazmente a la obra colectiva. No llenándose estas condiciones, la plétora de trabajadores resulta doblemente perjudicial para el país que la sufre y para los inmigrantes laboriosos que se ven defraudados en sus legítimas aspiraciones.

Es lo que ocurre ahora por razón de la crisis. Los efectos de la guerra europea, acentuados por causas concurrentes de orden interno, provocan una situación muy poco propicia para las expansiones del trabajo. Ni la agricultura reclama brazos, ni las demás fuentes productivas se hallan en estado de afrontar

grandes desenvolvimientos. Atravesamos uno de esos momentos de paralización que son relativamente frecuentes en el ritmo, no siempre uniforme, de nuestro progreso material. Hay en la campaña y en las ciudades grupos de desocupados, que si bien no son muy numerosos, constituyen un indicio sintomático de indudable significación. Mientras este estado de cosas no se modifique, conviene, por interés recíproco, contener la corriente inmigratoria. Para el término medio de aptitudes y de capacidad que presentan los hombres de trabajo, las perspectivas no se fan muy halagüeñas. Únicamente los que sobresaliesen por sus dotes de iniciativa y de acción, podrían vencer con éxito las dificultades del momento.

Creemos que nada se gana con disminuir la verdad de estas circunstancias, tanto más cuanto que son completamente transitorias y determinadas por causas que afectan con mayor o menor intensidad a todos los países del mundo. Por el contrario, debemos proclamarla con franqueza para evitar las consecuencias que una falta de informaciones fidedignas pueda provocar. No hay propaganda tan influyente y tan decisiva en favor o en contra del país como la del mismo hombre de trabajo, que llegado en busca de la fortuna, o por lo menos de la holgura financiera, comunica a los suyos el resultado de su cruzada. Y no es dudoso que en estos momentos la inmensa mayoría de los inmigrantes tendrían plena razón para sus quejas si se les hubiese mantenido en la ilusión de que habían encontrado en América las facilidades de las épocas normales. Por otra parte, experimentaríamos a nuestro turno las perturbaciones ocasionadas por un exceso de desocupados, sin poder conjurarla eficazmente mientras no mejora la situación económica.

Lo mejor, pues, es evitar que nadie se llame a engaño y esperar que las necesidades del trabajo vuelvan a la normalidad para procurar la reanudación del movimiento migratorio.

En memoria del poeta nacional por antonomasia, ilustre autor del *Tenorio* y como adhesión, humildísima por muestra al homenaje que le tributa Valladolid y España entera, publicamos el siguiente soneto de la insigne escritora que lo firma.

## ZORRILLA

Ultimo trovador, último atleta  
de la España de Lope y de Cervantes,  
dueña del mundo y madre de gigantes,  
no era un poeta más; jera el Poeta!

Era el hombre-legión, era el que iba  
en el vuelo a las águilas triunfantes,  
¡y oye a Dios en las zarzas llameantes,  
y habla con voz enorme de profeta.

Bebióle el alma mística a Toledo,  
el ensueño a Granada, edén del moro,  
y el prestigio romántico a Sevilla.

Y cuando nuestra fé, nuestro dennado  
vida cobraron en sus versos de oro,  
la España heroica se llamó Zorrilla.

Blanca de los Rios de Lamperez.

## LA SITUACIÓN

Cuando todos creíamos que, después del triunfo logrado por Romanones en la sesión del sábado pasado, haciéndose aplaudir por la mayor parte del Congreso, tenía su vida asegurada y el camino expedito para sacar adelante sus reformas, resulta que... no hay nada de lo dicho.

El proyecto de ferrocarriles va a paso de tortuga, y como hay senadores que a todo trance quieren que se apruebe, sin lo cual no dejarán pasar en el Senado la ley de protección a las industrias, también éste aguarda turno esperando que el conflicto del Congreso se resuelva.

¿Era esto poco? Pues se dice que Burell está dispuesto a combatir las autorizaciones... y a presentar la dimisión.

No sería el solo en este caso, pues Gasset ya está cansado de que se le nieguen los medios de que ha menester para realizar sus proyectos.

No es tampoco muy sólida, según cuentan, la posición del ministro de Gracia y Justicia, que con ese decreto del clero tan donosamente ridiculizado por el Sr. Linares Rivas, se ha creado sin necesidad alguna una posición desventajosa. Tal como el proyecto está redactado, no merecerá la aprobación ni del Senado ni del Congreso. El autor tendrá que modificarla... o acompañar a Gasset y Burell por el camino del desierto.

Y así se pasan los días sin que el Gobierno atine con una orientación firme, dedicado únicamente a apaciguar discordias dentro y a captar benevolencias fuera.

Nave sin timón, en estas horas de suprema angustia, cuando más que nunca hacían falta la serenidad y la firmeza de un piloto avisado y experto; eso es España.

## Nota oficiosa de Marina

En el Ministerio de Marina se ha dado a la Prensa la siguiente Nota oficiosa:

«Desde hace tiempo viene sosteniéndose por una parte de la Prensa una campaña dirigida contra las autoridades españolas de todos los órdenes, cuya finalidad es mantener una acusación de de-lealtad o de incapacidad por parte de España para el mantenimiento de su neutralidad.

Se utilizan para este fin algunos hechos reales abultados y otros supuestos totalmente falsos, combinándolos habilmente para llegar con una apariencia de verdad a las afirmaciones que convienen a aquel propósito. El hallazgo de unos bultos, cuyo contenido aún no se conoce por los autoridades de Cartagena, y la inmediata y enérgica acción del Gobierno, lejos de dispar toda sospecha de pasividad por parte de aquéllas o de éste, se utilizan exagerando y desfigurando los hechos para enconar más aquella campaña.

Las consecuencias gravísimas que en el orden internacional pueden tener estas manifestaciones de los españoles mismos no pueden ocultarse a los hombres de juicio sereno y recta intención.

El ministro de Marina, que ve claramente adónde conduce la pendiente por la que se quiere empujar a España, apela al patriotismo de todos. Las puertas de su despacho están siempre abiertas para todos los que inspirándose en el bien de la Patria, quieran comunicarle sus sospechas o sus denuncias, que él acogerá, en lo que incumbe a su departa-

**LEED**  
**TRAZOS EN EL AIRE**  
DEL INSPIRADO POETA  
**Ramón Bujones**  
DE VENTA EN LA LIBRERÍA DE J. Arsenio Sabino; CENTRO DE SUSCRIPCIONES DE E. Bonilla, Y EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO  
**2 PESETAS EJEMPLAR**

tamento, como lo exigen los altos intereses que están a su cuidado.

Quiénes de este procedimiento se aparten para lanzar acusaciones infundadas contra su propio país, piensen en las graves responsabilidades que contraen.

## Comercio de Teruel

PRECIOS PAGADOS  
Pesetas 100 kilo

Chamorro.	38'00
Chamorra.	38'00
Jeja.	38'50
Candeal.	38'50
Royo.	37'00
Morcacho.	34'00
Centeno.	33'00
Cebada.	30'00
Avena.	32'00
Maíz.	33'00

## Carnet de Modas

Una novedad de la temporada es la aparición de ciertos abrigos hechos de dos tejidos, uno claro y otro oscuro. El alto del vestido es de peluche o terciopelo gris claro y el bajo, a partir de debajo de las caderas, es de castor da breitschuetz o de nutria. Esto es de gran elegancia. La misma idea puede interpretarse de modo más abordable. Dos tejidos de lana, por ejemplo, o uno de lana y uno de terciopelo de algodón.

Hablemos ahora de las blusas (Se ha tratado a menudo de prescindir de las blusas, pero se ha reconocido que era sumamente útil tener el busto completa libertad, en la seda ligera propia de las blusas y se ha vuelto a ellas, con algunas modificaciones.

Por ejemplo, la blusa de linón lavable no se lleva más que para viaje. Para invierno se adapta la blusa a tono con el traje o bien con un tejido que armonice con él.

Vamos a indicar una serie de blusas de confección extremadamente fácil. La primera es de crespón de lana; los hombros se cortan forma kimono, sin costura, bordeado con un volante plegado de muselina, que baja hasta el talle, el cinturón se anuda a un lado. El puño, guardado con un volante plegado, cae sobre la mano.

El segundo modelo, más original es de satén negro (no es práctico en otro tono.) Tiene los delanteros cruzados de recha a izquierda, el cuello es bastante nuevo y muy separado del pescuezo y resto. La manga es corta y ancha, bordada ligeramente de oro abajo.

El tercer modelo es el más corriente

de todos, y puede hacerse con cualquier tejido. Se hace mucho de crespón gris cruzado y abotonado al lado. Un galón de acero muy fino dibuja un cuello ancho más acentuado hacia los hombros. El cinturón es de tejido con cierre invisible.

En tonos muy claros esta misma forma sería muy bonita.

Hay también una serie de blusas de género algo especial, inspiradas en formas orientales. Si se ejecutan sin bordados ni dibujos de oro, creyendo muy sencillas y completamente netas hasta un poco más abajo del talle, estarán muy bien combinadas con las faldas. La más práctica es la que se abotona a lo largo de la espalda. Con una falda corta, plegada, no conocemos nada más lindo y al mismo tiempo más sencillo. Con bastante cantidad de tela se puede hacer ya una toilette preciosa.

Una variante de esta forma se hace abotonada hasta la mitad por delante. Una idea ingeniosa consiste en reproducir uno de estos últimos modelos con trozo bordado o una muselina de traje de baile. Sea rosa o azul, el efecto es indiscutiblemente admirable cuando se muestra al despojarse de un pesado abrigo de invierno. En este caso no hay que escatimar el bordado.

SABINA DE BEANCOUR.

## ECOS DE LA PROVINCIA

ALCAÑIZ

Varias.—Carnaval.—El Sr. Andrade

La persistencia de las lluvias ha desaparecido. Disfrutamos, en cambio un tiempo seco que permitirá a los agricultores reanudar las faenas interrumpidas, presiguiendo un próximo florecimiento de la semilla sembrada.

—Regresó a Zaragoza el cajero del Banco de Aragón, D. Joaquín Bardavio, después de pasar unos días en esta.

—Ultimamente sufrió un accidente nuestro respetable amigo D. Juan Lamana.

Celebramos que no tuviera más importancia.

—Se ha celebrado el aniversario de D. Rafael Gibert Catalán.

Con este motivo reiteramos a la familia nuestro pésame.

—El Carnaval, aquí, así como en la mayoría de los demás pueblos. Por las calles, desanimación y escasez de máscaras.

En los bailes, al da la plaza de toros, tuvo que suspenderse por el tiempo y la escasa concurrencia; los demás animadí-

# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

# CHOCOLATES

Indisputable superioridad en  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES TAPIOCAS

EL MEJOR

AGUAS MINERALES NATURALES DE

Depurativas

PURGANTE

# CARABAÑA

Antibiliosas  
Antiherpéticas

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI.-Dirección y Oficinas. Lealtad, 12.-MADRID.

# MAXIMO MIGUEL

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles  
intervención en operaciones del Banco de España y otros estableci-  
mientos de crédito

TEMPRADO, NUM. 11, PRAI.-TERUEL:

Está plenamente demostrado

## LOS MEJORES ACEITES DE ESTA COMARCA

son los

REFINADOS Y FILTRADOS CON LA MAS ABSOLUTA PERFECCION POR  
MALAQUIAS MARCO.-CALATAYUD

No dejes de exigirlos en vuestras compras pues son indispensables para la pre-  
paración de Conservas, Vigilias, y toda clase de guisos, que pueden estropearse con  
el empleo de otros aceites corrientes, sucios por regla general.

Además de su excelente calidad, resultan de mucha economía, pues haciendo  
una prueba os convencereis de que cunden más que los aceites corrientes.

El Aceite Virgen de Aragón de esta casa no tiene competidor en los mercados.  
Se sirve también preparado en Bido de Lugo de 5 a 10 kilos.

Ahora solo disponemos de inmejorables clases en la Tierra Baja que cotizamos

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

## BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845

Plaza de San Felipe, núm. 8.-ZARAGOZA

APARTADO DE CORREOS NÚMERO 31

### Cuentas de imposición en metálico con interés

LOS TIPOS DE INTERÉS QUE ABONA ESTE BANCO, SON:

En las imposiciones a plazo fijo de un año . . . . . 3 1/2 por ciento.  
En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 . . . . . por ciento anual.  
En las imposiciones a voluntad . . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer a la vista,  
DEVENGAN 2 1/2, POR 100 DE INTERÉS

### PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Res-  
guardos de imposiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIA-  
CIÓN DE LETRAS y EFEC TOSCOMERCIALES

### DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos.-Pago de cupones  
Cartas de crédito.-Informes comerciales.  
Comisiones, etc., etc.,

ANUARIO GENERAL DE INFORMACION

(PUIG)

Único en España de informes comerciales por CLAVE. Patenteado y  
registrado.  
Con el crédito y capital de los industriales y comerciantes.  
Esta valiosa obra constituye la recopilación de referencias sobre el co-  
mercio e industria de España y principales países extranjeros, especial-  
mente de sud-América.

Oficinas: CLAUDIO COELLO 66. MADRID.

A REYES MORENO  
AGENTE DE PUBLICIDAD  
EN  
PERIODICOS DE PROVINCIAS  
Abada 5, primero  
MADRID

## Papel de envolver

En la Administración de  
"El Mercantil", se vende  
papel para envolver.

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y  
personas débiles.  
Recomendado contra la inapetencia, malas digestio-  
nes, anemia, tisis, raquitismo.  
Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.

## LA LUSTURN

Toda clase de accesorios y piezas de reloj cabpara

Bicicleta y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICAS

ANTONIO GUERAUDEN

2, PALZA SAN BULT 2.

VALENCIA

### Agendas Bailly-Bailliére para 1917

<b>Agenda de Butete</b> CONTIENE Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes da- tos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particu- laris, etc. Cuatro ediciones económicas. Madrid: 1,10, 1,65, 2,20 y 3,25 pesetas. Provincias, 0,50 más. Cuatro ediciones completas. Madrid: 2,25, 2,75, 3,25 y 4,40 pesetas. Provincias, 0,50 más.	<b>MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria</b> CONTIENE Secciones especia- les para anotar visi- tas, señas útiles; gas- tos e ingresos diarios, y cuando se necesita para llevar ordenado y sin temor a que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna. PRECIOS Madrid: 2,75 y 3,25 pesetas. Provincias, 0,50 más.	<b>Agenda Culinaria</b> MIEMBRO DE LA COMPA- ÑIA que contiene 365 recetas y más de 700 recetas. Explicación de los gas- tos en los menús diarios. Agenda para anotar al día los gastos de cocina. PRECIOS En Madrid, 2,10 ptas. En Provincias, 0,50 más.	<b>Agenda de Bolsillo</b> PARA uso de Particulares. Precioso libro de no- tas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégra- fos, Teléfonos, tran- vías, carruajes, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo inte- rior y porta-lápiz. PRECIOS EN MADRID De dos días an- plena . . . . . 1,50 pts. Con cartera piel . . . . . 3,00 De un día an- plena . . . . . 2,00 Con cartera piel . . . . . 3,50 Provincias, 0,50 más.	<b>AGENDA Médico-quirúrgica de bolsillo</b> ó Memorandum terapéu- tico, Formulario moderno y diario de visita. CONTIENE Diario en blanco para las anotaciones particulares. Hojas para los tratados del pulso y temperatura. - Me- morandum de terapéutica médico-quirúrgica y electro- tricia. - Formulario. - Ven- enos y contravenenos. - Sa- nas sales y medicos, farm- acéuticos y veterinarios, etc. PRECIOS Madrid . . . . . 2,50 pts. Con cartera piel . . . . . 5,00 Provincias, 0,50 más.
---	---	--	--	--

Pedidos: CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.-MADRID  
Y en todas las Librerías, Papelerías y Objetos de Escritorio.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

le dabas riquezas, le levantabas palacios, le forjabas armas y entregabas la lozana de tus hijos, yo le he divertido. De mi cerebro esclavo han salido las oraciones y los himnos y las palabras de amor con que te han dominado... Pero llegó un día en que unos cuantos nos dimos cuenta de nuestra abyección y nos unimos contra el enemigo. Pudimos luchar contra sus leguleyes y sus oradores; seducir a sus esposas y deshonrar a sus hijas con el encanto de la palabra y la gallardía de los ademanes; pero ellos eran más fuertes, y entre nosotros asomó la traición más pronto que entre vosotros... Quedamos unos pocos, muy pocos, y entonces volvimos la cara hacia vosotros. Vuestros músculos podrían servir a nuestra inteligencia. Nosotros publicaríamos libros, hablaríamos en la amplitud serena de las plazas, y discurriríamos en los palacios políticos donde se sientan los acostumbrados a disfrazar el pensamiento con las palabras, pero ¡ay! que que no en balde hablamos pasados tantos años separados unos de otros. Las primeras veces que nos acercamos, vosotros o resistéis, os burlásteis de los poetas, y a nosotros nos olió mal el rebaño humano. Pero, poco a poco, en una tenacidad redentora, nos vamos acercando otra vez. Los poetas han bajado hasta los parios o los parias han subido hasta los poetas. Igual de, porque nos hemos encontrado...

Luego, separados, pero asidos de una mano, levantaron en puño la otra retando al horizonte, al enemigo. Tal vez había llegado el tiempo señalado por las profecías.

JOSÉ FRANCÉS.

### VIA RELIGIOSA

**Santo de mañana.**—San Justo. **Catedral.**—Misa Cantada a las nueve y media con sermón de Cuaresma. Por el padre del Corazón de María de Calatayud.

**Cuarenta horas.**—En San Pedro. A las diez menos minutos, la misa cantada. El ejercicio de la tarde de cuatro y media a seis y media.

**San Martín.**—Quinto día de la Novena a la Virgen de los Dolores por la mañana Misa Cantada a las nueve y por la tarde el Ejercicio de la Novena a las cinco y cuarto.

**Santa Teresa.**—Los siete Domingos a San José Glorioso, a las ocho Misa de Comunión con ejercicio y cánticos. Todo el mes de Marzo a las ocho Misa y ejercicio propio del día en su altar.

## PRESTAMOS A TODOS

### CAPITALES EXTRANJEROS

CONDICIONES VENTAJOSAS SUJETAS AL TIPO DE INTERÉS OSCILANTE DEL 4 AL 6 POR 100 ANUAL Y A LA DURACIÓN DE LOS PRÉSTAMOS DE DIEZ Y TREINTA AÑOS

Inspección de cuenta de los interesados

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario

EXTRICTA PUNTUALIDAD

ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Ragazzoni

Calle de Mendizabal, 23 pral. BARCELONA

## EXPOSICIÓN DE LABORES

Y TRABAJOS MANUALES, ORGANIZADA POR

### La Mujer en su Casa

REVISTA DE LABORES, MODAS Y ECONOMÍA DOMÉSTICA.

que se celebrará en Madrid en el mes de Mayo de 1917, bajo la Presidencia de honor de

S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia

Detalles en la Administración: Núñez de Balboa, 21, Madrid.

IMPORTANTES PREMIOS

## MAXIMO MIGUEL

SOBREDO COLEGIADO DE COMERCIO

Compra y venta de valores

del Estado y Mercantiles

Intervención en operaciones del Banco

España y otros establecimientos

de crédito.

Temrde núm. 11, pral. TERUEL.

## LA BOLSA

COTIZACIÓN DE AYER

FONDOS PÚBLICOS		Pesetas
Denda perpetua 4 por ciento al contado		74.90
" " " " fin de mes.		75.00
" " " " fin próximo		00.00
Denda Amortizable 5 por 100 a contado		95.75
" " " " " " " "		86.75
" Exterior " " " "		82.65
Obligaciones del Tesoro al 4.50 por 100		102.00
" " " " " " " "		102.80
Acciones		
Banco de España		450.00
Id. Hispano Americano		00.00
Id. Hipotecario de España		198.00
Id. Español de Crédito		00.50
Id. Español del Río de la Plata		241.00
Compañía Arrendataria de Tabacos		277.00
Cambios		
Paris cheque		80.80
Londres cheque		22.49

## EL ENCUENTRO

Se encontraron, ya bien alto el sol, mediana la mañana y en pleno campo, reventado por la primavera.

Tenia el uno la frente rugosa y las manos tersas. Rugosas las manos y tersa la frente, el otro.

Y ambos igual dolor en el corazón.

—¿Quién eres?—preguntó uno.

—No lo sé. ¿Y tú?—preguntó el otro.

—Yo creo conocerte—dijo el otro.

—Y yo a tí.—contestó el uno.—Ha-

es muchos años, tantos, que nuestros abuelos no nos vieron quizá, nuestros abasodientes fueron hermanos.

Instintivamente los dos hombres se unieron, cogiéndose de la mano.

—¿Tú también la odias?—preguntó el uno.

—También... Y a aquello...

Levantó el brazo, señalando un castillo de noble, al otro lado de un bosque.

Como esas lianas que van de árbol en árbol, los odios se unían.

\*\*\*

Sentados a la orilla del río, los dos hombres se contaron mutuamente sus historias.

—Yo—dijo el de las manos encallecidas y deformes—no tengo nada. Conozco todas las hambres y sé todas las amarguras. Mi niñez, mi juventud, mis músculos, mi sangre, mis huesos, mi vida, en fin, no son míos, sino de otro. Me he encorvado sobre la tierra para arrancar-

le frutos que no había de comer: rompí sus entrañas buscando metales que no se harían monedas para mí, ni armas que pudiera empuñar contra mis enemigos; he atizado el fuego en las calderas de los barcos que llevaban a tierra de conquista unos hombres rapaces: he levantado palacios que no había de habitar; he criado hijos para las manebías y para los hospitales. De mis manos han salido las riquezas y el pan; las espadas y las flores, los hombres que pudieran ser fuertes y las mujeres que tenían derecho a ser honradas. Y a cambio de esta sangre, de estos músculos, de estos huesos míos, que han hecho ciudades y han labrado campos, no he conocido el bien, ni la justicia, ni la paz. Entonces llegó un momento en que mis hermanos y yo nos unimos, quisimos luchar contra los hombres de la otra raza; pero nos faltó la voz contra la voz de sus abogados y de sus oradores; la verdad de una cultura que oponer contra la mentira; nuestros pechos recibían el golpe de sus balizas antes que nuestros paños les pudieran alcanzar el rostro... Fuimos vencidos.

Dejó caer la cabeza entre las manos en una desesperación muda.

—Yo—dijo el de las manos blancas y pulidas—tampoco tengo nada: ni músculos siquiera para que me los rompan los años de azadón y de piqueta; ni pulmones que deshaga el aliente pestífero de las minas o me abraze el fuego de las calderas; pero en cambio he llorado mucho y he vendido por pan todo el tesoro de mi inteligencia. A ese enemigo que tú

Mientras tanto, Gustavo y los dos forasteros subieron a la sala del juzgado municipal, donde éstos tomaron asiento, permaneciendo en pie el juez de Fuenteclara, el sereno y el alguacil.

—Vamos a ver, ¿qué ha sucedido?—preguntó el juez de primera instancia, grave, solemne y preparándose a escuchar con suma atención.

—Lo que he tenido el alto honor de comunicarle por telégrafo.

Y Gustavo, después de hacer otra reverencia, empezó la relación, precedida de un largo preámbulo.

En la sala reinaba un sepulcral silencio, no oyéndose más que las palabras de Gustavo, que, justo es decirlo, hizo una minuciosa y gráfica relación de lo ocurrido aquel día.

El juez de la capital y el jefe de policía no contestaron palabra mientras duró la relación, ni hicieron movimiento alguno que denotase conformidad o no con lo que oían.

Al acabar Gustavo, el jefe de policía preguntó:

—¿Se ha escrito el sumario?

—Sí, señor; ahí está.

Los dos forasteros le examinaron detenidamente, y luego D. Francisco de Asís, etc., etc., preguntó:

—¿Quién ha tomado estas notas?

—¡Ahí es la mía!—Pensó Saturnino.

Y, adelantando un paso, dijo, ruborizado de emoción:

—Servidor.

—¡Ah! ¿el alguacil?

—Sí, excelentísimo señor.

—Pues... sepa usted que este sumario es un 'hato' de majaderías.

La benévola sonrisa que asomaba a los labios del pobre alguacil se tornó grotesca mueca, y Pascual, que a duras penas pudo disimular el acceso de risa que le acometió, murmuró:

—¡Plancha!

El juez de primera instancia miró a Gustavo severamente, y luego preguntó:

—¿Está usted seguro de cuanto afirma?

—Sí, señor, segurísimo—repuso Gustavo un tanto alarmado.

—Las palabras que oyó el alguacil se refieren a los dos ingenieros?

—¡Claro!... pues ¿a quienes, si no había más que ellos en la casa?

—La sangre de la habitación ¿era sangre en realidad?

—Sí, señor.

—Y el pantalón sacado del fondo del pozo ¿era uno de los ingenieros?

—Eso... yo creo que sí.

—¡A ver, veámosle!

—Gustavo sacó la prenda del armario y la dejó encima de la mesa.

—¿No comprende usted—continuó el implacable juez—que esta prueba es falsa? Es imposible que esto pertenezca a uno de los dos ingenieros; ¿no ve usted que está hecho jirones.

—¡Oh, la Incha primero, luego el baño!

—¡Pero, hombre de Dios, el agua mojará una prenda, pero no la envejecerá ni deteriorará en esta forma en unas cuantas horas.

## “EL MERCANTIL,”

DIARIO INDEPENDIENTE

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes.

Fuera, al semestre paga

tado.

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y demás fo-

mas de publicidad, según tarifa. Pago

adelantado.

### Se vende

la casa número

de la calle de Po-

mar.

Razón, calle del 3 de Julio 7.1.

Teruel.—Imp. EL MERCANTIL

# BANCO DE ARAGÓN

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e impositivas con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimar el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

lla, saldrán a las ocho de la noche de dicha población para Almería, en donde embarcarán para Africa.

### De los Fielatos

El ingreso total por Consumos habido en los fielatos de la capital en el día de hoy, ha sido de 920'96 pesetas.

En igual día del pasado año, 191,95. Diferencia en más, 729'04.

### Señalamientos

El Sr. Delegado de Hacienda se ha servido hacer los siguientes señalamientos de pago:

Sres. Dr. José María Hualde, 815'50 pesetas; Teodinámica Turolense, 96'96 y D. R. Lorente, 47.000.

### Vacantes

Se hallan vacantes las secretarías del Ayuntamiento de Orivillón, con el sueldo anual de 350 pesetas; la de Villalba Baja, con el de 675 y la de Fuentes Claras, con el de 1.250.

Las solicitudes se admitirán para la primera y la última durante el tiempo de treinta días y quince para la segunda.

### Veneno

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Royuela para que durante los días comprendidos entre el 1.º y 15 de Marzo próximo puedan proceder al envenenamiento de los animales dañinos que pululan por los montes de aquel término municipal.

SABAÑONES.—Los evita y cura rápidamente el Tópico del Dr. Gilkens; 1 pta. frasco. Droguería Fermin Rodríguez y farmacia.

## LIBROS Y REVISTAS

De la casa editorial Alberto Martín, de Barcelona, hemos recibido los cuadernos 61 y 62 de la popularísima obra «Epicodio de la Guerra Europea», debida a la bien certada pluma de D. Julián Pérez Carrasco, distinguido periodista y redactor jefe de uno de los rotativos más importantes de España.

Componen el cuaderno 61 veinticuatro páginas de texto profusamente ilustrado, y el 62 diez y seis y una hermosísima lámina representando el zar de Rusia bendiciendo a las tropas que se dirigen al frente de batalla.

En ambos cuadernos se dan detalles de las operaciones realizadas en las colonias alemanas en el Japón y de la sublevación de los boer.

A nuestros lectores recomendamos adquieran dicha obra, tanto por lo módico de su precio (25 céntimos cuaderno) como por ser una de las publicaciones más excelentes, serias e imparciales que se publican dedicadas a la conflagración europea.

Hállase de venta en las librerías, centros de suscripciones y en casa del editor D. Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

## DEL TELEGRÁFO

### El cierre

Se dice que el lunes o martes se cerrarán las Cortes, por lo poco que adelanta la discusión del proyecto de ferrocarriles secundarios.

### Interpelación

El jefe del Gobierno ha recibido al diputado Sr. Domingo, quien solicitó del conde le señalase día para explicar una interpelación sobre Marruecos.

Romanones le manifestó que el próximo lunes iría al Congreso y que le autorizaba para que hablara sobre este asunto.

El Sr. Domingo, al dudar si ese día estaría abiertas las Cortes, y presidente le contestó que si hoy se suspendieran las sesiones, mañana mismo iría al Congreso con objeto de que explicara su interpelación.

### Huelga en Sabadell

Barcelona.—Segue en igual estado la huelga de los obreros de Sabadell. Hay cerradas varias fábricas de tejidos de lana.

El número de obreros en huelga asciende a unos siete mil.

### Romanones felicitado

El señor Romanones es muy felicitado por el resultado de las votaciones nominales en la Alta Cámara solicitadas por el marqués de Mochales.

### Lo de Marruecos

El lunes próximo se reanudará en el Congreso el debate sobre Marruecos, continuando los días sucesivos.

### Para votar

Han llegado numerosos diputados con objeto de tomar parte en la votación del proyecto de Autorizaciones.

### En el Senado

Esta tarde empezará a discutirse el proyecto de ley sobre el nuevo código minero.

## La guerra europea

### Un transporte hundido

Berlín.—Un submarino alemán ha hundido en el Mediterráneo a un transporte italiano que llevaba tropas, municiones y oro a Salónica. El importe del oro es de tres millones de marcos.

Perecieron 1.000 soldados.

### Correo torpedeado

París.—En el Mediterráneo ha sido hundido el vapor correo de China «Athos», que trajo tiradores senegaleses y trabajadores coloniales.

Dicho buque iba escoltado por dos destroyers y un cañonero, los cuales consiguieron salvar 1.450 personas.

### Contra el bloqueo

Londres.—Lloyd George ha hecho en la Cámara interesantes declaraciones acerca de las medidas adoptadas por el Gobierno británico contra el bloqueo alemán.

### Lo de Cartagena

Londres.—La Prensa publica extensos relatos de lo ocurrido en Cartagena y de la detención del súbdito alemán.

### La guerra submarina

Londres.—Se asegura que el Gobierno turco se adhiere a la guerra submarina alemana.

Esta determinación dará lugar a la ruptura de relaciones entre América y Turquía.

SE VENDE un juego de losas para horno de pan cocer. Informe, José PUERTO, en Pancrudo.

LEANSE ANUNCIOS DE CUARTA PLANA

simos principalmente el del «Casino Artístico» que fué un derroche de alegría y buen humor, aunque máscaras no había muchas, pero las hermesas alcañizas están siempre mejor con sus «tavios» naturales.

Se encuentra en Alcañiz el diputado a Cortes por dicho distrito ilustrísimo Sr. D. Rafael Andrade, que viene con objeto de enterarse del asunto de la prohibición de aceites.

Obtuvo un entusiasta recibimiento.

### CORRESPONSAL

## NOTICIAS

### Del Ayuntamiento

Esta noche se reúne el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Los asuntos que figuran en la orden del día son los siguientes:

Documentos de Contaduría; Altas y bajas en los padrones de los impuestos municipales; Aprobación de los padrones de carruajes de lujo y Circulares; Informe de la Comisión de Hacienda autorizando el depósito solicitado por D. Hilario Marqués; Sorteo de vocales para la Junta municipal de asociados; Instancias de particulares y Despacho de oficio.

### De Enseñanza

El señor secretario del Ayuntamiento de La Cerollera, remite a esta Sección administrativa, la memoria de la fiesta del árbol llevada a cabo en aquella localidad.

### Ceses

De Oabra de Mora, la maestra doña Ramona Molas por traslado a Belmonte.

El maestro de id. D. Juan Antonio Conejero, por traslado a Andorra.

Y el de Beceite, D. Manuel Gaspar L. Cruz, por traslado a Requena.

### Viajeros

Ha regresado de su corto viaje el teniente coronel de la Guardia civil jefe de esta Comandancia D. Ignacio Martín Píriz.

De Madrid, acompañado de su distinguida señora y niños, regresó el ayudante de Montes, D. Eugenio Maro.

Anoche salieron para sus respectivas localidades, después de permanecer en esta unos días son motivo de informar en un juicio, los médicos de Aliaga y Jarque, respectivamente, D. Manuel Sangüesa y D. Miguel Simón Alcadori.

Regresó a Madrid, el aventajado alumno de Derecho D. Pascual Serrano.

### Fecundidad

En el pueblo de Caudé se ha dado un caso de fecundidad en el ganado lanar que poquitas veces se presenta.

Hace dos días, una oveja, propiedad del labrador D. Domingo Sancho, parió cuatro corderos, no robustos pero tampoco raquíticos ni imperfectos. Esta oveja, en su primer parto, el año pasado parió dos.

Muchas reses así hacían falta.

### La Mixta

Esta mañana se ha reunido la Comisión mixta de reclutamiento acordando, entre otros asuntos, el fijar el jornal regulador a los expedientes de pobreza a todos de cada uno de los pueblos de la provincia.

### Con eler algunas excepciones

Falló a un prófugo de Alcañiz que se presentó en la Comisión mixta de Tarra-gona, declarándolo inútil.

Y absolver a los prófugos, tres aprehendidos y uno presentado, Juan Anón, de La Fresneda, declarado útil; Domingo Escudero, de la Hoz de la Vieja, útil; José Martín Fleta, de Cortes de Aragón, útil y Ramón Gabrati, de Velepurga, inútil.

### JABON ZOTAL

Medicinal y de tocador

Para los quintos sorteados

Llamamos la atención de los quintos sorteados el domingo último en los Ayuntamientos para que se enteren de que el centro de contrataciones de don Ramón Boixareu en los días que restan del mes actual hace contratos ventajosos para librerías de servir en Africa, a plazos durante 10 meses y sin desembolso alguno por el momento.

Las condiciones de ahora, serán distintas a los de meses sucesivos. Para más detalles el representante general en toda la provincia D. León Cano Jarque, Murallas 5-1.º Teruel.

### Militares

Hoy en el tren correo número 5 de esta línea han salido 100 reclutas de las zonas de Alcañiz y Teruel, destinados a Melilla.

Todos ellos, en unión de los de las demás Cajas de Valencia destinados a Mei-

—No obstante, yo estoy seguro de que esto es de las víctimas.

—Y de que ha habido un crimen, por supuesto?

—Sí, señor.

—Pues bien, señor Gustavo Omer: yo estoy convencido de que tanto el juez como sus subordinados de Fuenteclara son unos ignorantes y aprendices.

—Las pruebas, señor...

—¡Qué pruebas ni qué niños muertos! Pronto se va a esclarecer la verdad y comprenderá usted como aquí no ha pasado, y ni esto son pruebas, ni ha habido crimen, ni sombra de él tan siquiera.

Como si la casualidad viniese en ayuda de las palabras del juez de la capital, en aquel momento resonaron en la calle rumor de voces y ruido de herraduras hiriendo el empedrado.

Poco después se abrió violentamente la puerta de la sala del juzgado y apareció la pareja de la guardia civil luego los guardias rurales, después los individuos del comité y luego...

Gustavo lanzó un grito estridente, Pascual retrocedió unos pasos, y Saturnino corrió a esconderse detrás de Pascual y de Gustavo.

En la puerta, como enviado por tentes diabólicos, acaban de ver a Pablo y Cristina, los venteros, y a los señores Muñoz y Sampedro, ingenieros de caminos, canales y puertos, quienes, según el juez de Fuenteclara, habían muerto asesinados.

de la carretera, y, no repuestos aún del susto, echaron a correr en seguimiento de la extraña máquina.

Esta al llegar a Fuenteclara refrenó la marcha preligiosa y paró ante el Juzgado municipal, después de hacerse guiar los que la montaban por el primer vacino que les salió al paso.

Gustavo que acababa de dar la última mano al sumario que habían puesto en limpio Pascual y Saturnino, se asomó al balcón y exclamó, radiante de júbilo:

—¡Canstos! El juez de primera instancia y el jefe de policía que llegan en automóvil.

Bajó en cuatro saltos la escalera y llegó a tiempo de recibir en la puerta del juzgado a los dos importantes personajes.

—¿Don Gustavo Omer?—preguntó el juez recién llegado.

Servidor —repuso Gustavo trémulo de emoción.

Luego, al ver que Pascual había bajado detrás de él, y que Saturnino acababa de llegar de su casa, donde había ido a cambiarse los pantalones, que, como se recordará, tenía manchados de aceite, continuó:

—El alguacil y el sereno del pueblo.

Y dirigiéndose a éstos terminó, presentándose el juez de primera instancia:

—El Juez ilustre D. Francisco de Asís Pérez Rodríguez de Quevedo y Sánchez de la Torre.

Saturnino y Pascual hicieron una solemne reverencia, y el sereno preguntó al alguacil en voz baja:

—¿Cómo ha dicho?

—Ya no me acuerdo; no tiene tantos nombres un perro extraviado.